



Foglia tonda

Vass6R04s186-190



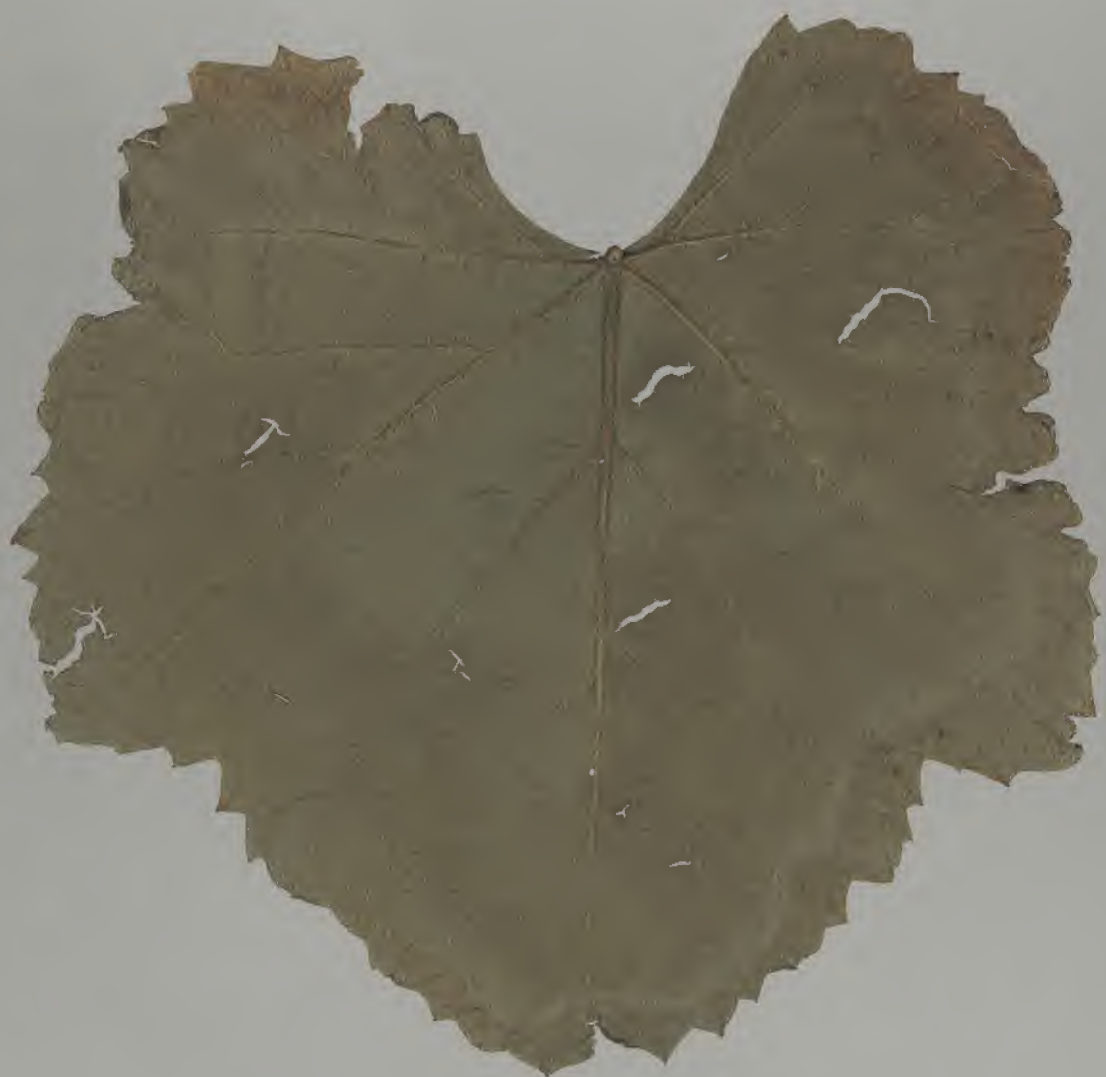
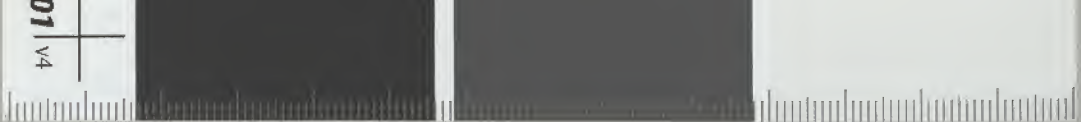
Collection Vassal-Montpellier

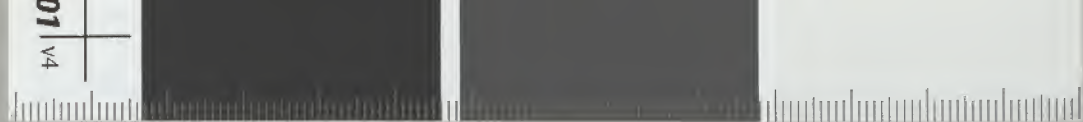
2370Mtp1

6 R 4 s 186-190  
Foglia tonda

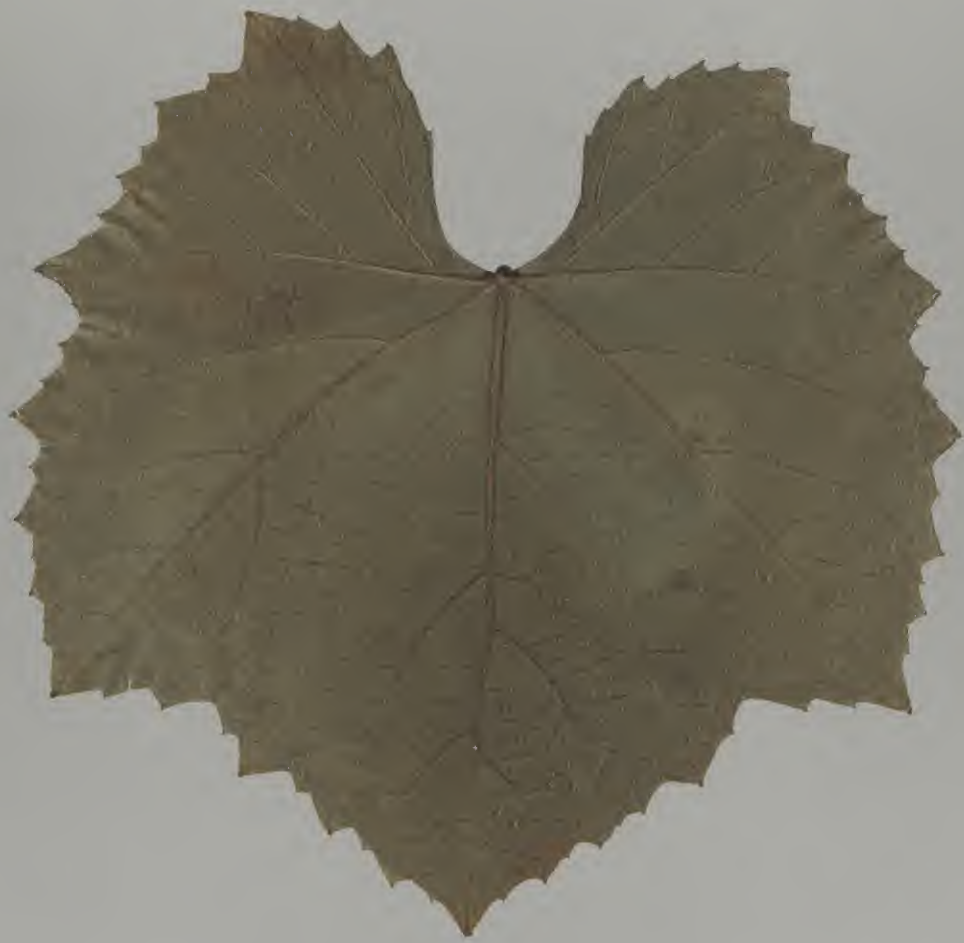
Foglia tonda  
1-34 A5











DESIGNATION :

CLOS 1 PLANCHE 34 RANG A Souche 5

Vigueur : 1

PORT : érig - 1/2 érig - couché

Millerandage : 0

Date de Véraison : 1-8-79

Date de Maturité : 28-8-79

Pourriture : 0

GRAPPE : G - M - P : L - H - C

BAIE : TG - G - M - P 16x15

disc. - Sph. - ell. - ov. -

obov. - cyl. - fus.

COULEUR : Bl - Gr - Rs - Rg - M

SAVEUR : s - m - ar - fox - herb.

CHARGE :

s2 2 avec pépins - apyrène

s4 JUS : inc. - coloré

2370

DESIGNATION :

CLOS 1 PLANCHE 34 RANG A Souche 5

Vigueur : 1

PORT : érig - 1/2 érig - couché

Millerandage : 0

Date de Véraison : 6-8-80

Date de Maturité : 9-9-80

Pourriture : 1

GRAPPE : G - M - P : L - H - C

BAIE : TG - G - M - P 17

disc. - Sph. - ell. - Ov. -

obov. - cyl. - fus.

COULEUR : Bl - Gr - Rs - Rg - M

SAVEUR : s - m - ar - fox - herb.

CHARGE :

s1 1 avec pépins - apyrène

s4 JUS : inc. - coloré

DESIGNATION :

CLOS 1 PLANCHE 34 RANG A Souche 5

Vigueur : 1

PORT : érig - 1/2 érig - couché

Millerandage : 0

Date de Véraison : 3-8

Date de Maturité : 1-9-81

Pourriture : 0

GRAPPE : G - M - P : L - H - C

BAIE : TG - G - M - P 16x15

disc. - Sph. - ell. - ov. -

obov. - cyl. - fus.

COULEUR : Bl - Gr - Rs - Rg - M

SAVEUR : s - m - ar - fox - herb.

CHARGE :

s2 4 avec pépins - apyrène

s4 JUS : inc. - coloré





Année : 1977  
Emplacement .... 1.34 A5 ..... Désignation Foglia tonda

|   |   | Nombre<br>Total<br>d'yeux | D A T E S |      |  |  |  |
|---|---|---------------------------|-----------|------|--|--|--|
|   |   |                           |           |      |  |  |  |
|   |   |                           | 10.3      | 15.3 |  |  |  |
| 1 | f |                           |           |      |  |  |  |
| 2 |   | 3                         | 1         | 2    |  |  |  |
| 3 |   |                           |           |      |  |  |  |
| 4 | f |                           |           |      |  |  |  |
| 5 |   |                           |           |      |  |  |  |

Dle 15.3.77 + 9

Année : 1980  
Emplacement ..... 1.34 A5 ..... Désignation Foglia tonda

|    |   | D A T E S |     |      |  |  |     |  |
|----|---|-----------|-----|------|--|--|-----|--|
|    |   | Nombre    |     |      |  |  |     |  |
|    |   | Total     |     |      |  |  |     |  |
|    |   | d'yeux    | 6.3 | 10.3 |  |  |     |  |
| 8  |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    | x |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
| 2  | 4 |           | 1   | 2    |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
| 3  |   |           |     |      |  |  |     |  |
| 4  | } |           |     |      |  |  |     |  |
| 5  |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  | -12 |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
|    |   |           |     |      |  |  |     |  |
| </ |   |           |     |      |  |  |     |  |

-12  
Dle 10.3.80

Année : 1982 Foglia tonda  
 Emplacement... 1. 34 A5 ..... Désignation.....

|   | Nombre<br>Total<br>d'yeux | D A T E S |  |   |  |
|---|---------------------------|-----------|--|---|--|
|   | 15,3                      |           |  |   |  |
| 1 | 8                         |           |  |   |  |
| 2 | 2                         | 1 x       |  |   |  |
| 3 |                           |           |  |   |  |
| 4 |                           |           |  |   |  |
| 5 |                           |           |  | 0 |  |

De 15.3.82

Année : 1987  
 Emplacement... 1. 34 A.5 ..... Désignation... foglia Tonda.

|                 | Nombre<br>Total<br>d'yeux | D A T E S |  |  |  |
|-----------------|---------------------------|-----------|--|--|--|
|                 | 27,3                      |           |  |  |  |
| 1 <i>full</i>   |                           |           |  |  |  |
| 2               | 2                         | 1 x       |  |  |  |
| 3 } <i>full</i> |                           |           |  |  |  |
| 4 }             |                           |           |  |  |  |
| <del>5</del>    |                           |           |  |  |  |

De 27.3.87 0



01 | v4

MGM

1.34 A5-

~~6R4 s A86.190~~

| Couche   | Nbre<br>yeux | <del>Débourrement</del> |                   | Nbre<br>grap | Ferti-<br>lité | Floraison        |            |      | <del>Véraison</del> |                 |                | <del>Maturité</del> |
|--|--------------|-------------------------|-------------------|--------------|----------------|------------------|------------|------|---------------------|-----------------|----------------|---------------------|
|  |              | <del>début</del>        | <del>mi/déb</del> |              |                | <del>début</del> | mi/f       | fin  | <del>début</del>    | <del>mi/v</del> | <del>fin</del> |                     |
| <div style="display: flex; flex-direction: column; align-items: center;"> <div>✕</div> <div>2</div> <div>✕</div> <div>✕</div> <div>✕</div> </div>  | 2            |                         |                   | 3            | 15             | 22.5             | 24.5<br>+1 | 26.5 |                     |                 |                |                     |
| <p> <u>Grappe</u> : G - M - P <u>Dim</u> :                      <u>Compacité</u>: L - M - C<br/> <u>Pour</u> :                      <u>Mill</u> :<br/> <u>Baie</u> : TG - G - M - P <u>Dim</u> :<br/>                                            disc-sph-ell-ov-obov-cyl-fus<br/> <u>Couleur</u> : B-Gr-Rs-Rg-N      <u>Jus</u> : inc - coloré<br/> <u>Saveur</u> : s - m - ar - fox - herb<br/> <u>Pépins</u> : avec - apyrène<br/> <u>Port</u> :                                      <u>Vigueur</u> :         </p> |              |                         |                   |              |                |                  |            |      |                     |                 |                |                     |



Désignation : *Foglia tonda*  
Emplacement : *1.34 A50-2*

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

- 41 - épanoui *(1)* - moyen 2 - globuleux 3.  
41 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 -  
cotonneux *(9)*.  
42 - blanc *(0)* - *ouvert* fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liséré carminé 3 -  
cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées 6 -  
entièrement bronzé 7 - vert 8 - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

- étalées *(7)* - en gouttière *(8)* - autres 9.  
43 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeuses 7 -  
duveteuses *(8)* - cotonneuses *(9)*.  
44 - blanches *(0)* - *ouvert* fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liséré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 -  
à plages bronzées 6 - entièrement bronzées 7 -  
vertes *(8)* - autres 9.  
*Jaune 3<sup>e</sup>*

Dans le cas où la première feuille détachée est  
à liséré carminé, la couleur de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> feuille  
détachées sera notée.

*Calvo 79*

Désignation : *Foglia tonda*  
Emplacement : *1.34A5 s-2*

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS.

Colonne

- 45 - Nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux (7) -  
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 46 - Limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux (7) -  
duveteux 8 - cotonneux 9.
- à limbe plan (1) - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 47 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liséré carminé 3 -  
cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement  
bronzé 7 - vert (8) - autre 9.
- 48 - à pétiole glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux (7) -  
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 48 - totalement (1) - sillon 2 - partiellement 3.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON.

- à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé (9)
- 49 - glabre (2) - à épines ou analogues 3 - à poils massifs 4 -  
sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 0 - cotonneux 1.  
entièrement 8 - partiellement 9.

(I) FLEUR.

- bouton floral : gros 1 - moyen 2 - petit 3
- 8 - morphologiquement : mâle 4 - hermaphrodite 6 - femelle 5.

*Calvo 79*



01  
1/4

DENOMINATION /  
EMPLACEMENT /

Foglia tonda  
1-34AS-2

SARMENT DE VIGNE

- Sarment** : long (1), moyen (2), court (3).  
: grêle (1), fort (2). *moyen*  
: ramifié (1), peu ramifié (2).
- Ecorce** : adhérente avec lenticelles (1), résistante se  
détachant en lames (2).
- Section transversale** : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3),  
autre (4).
- Surface** : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4),  
: pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3)  
: glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils  
massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7),  
duveteux (8), cotonneux (9).  
: entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3)
- Villosité** : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).
- Noeuds** : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4)
- Mérithalle de longueur moyenne** : ..... 8 cms  
: gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4),  
marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7),  
autre (8).  
: uniforme (1), à raies (2), à bandes (3), ou noeuds (4)  
: plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2),  
beige (3), marron clair (4), marron foncé (5),  
brun rouge (6), violacé (7), autre (8).
- Yeux** : pointus en dard (1), coniques (2), arrondis (3).  
: marron (1), brun rouge (2), gris (3).
- Cordon pétioleaire** : étroit (1), large (2).  
: saillant (1), effacé (2).  
: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2);  
rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Calvo 81



N° d'ordre : 2370 01 . . . . . Désignation : Foglia tonda .  
Origine : . . . . .  
Emplacement : cl 1 pl 34 A5 Vas. . . . . Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . ① - ② - 3.  
9 -  $L_1/L$  . . . . . ① - 2 - 3.  
10 -  $L_2/L$  . . . . . ① - ②.  
11 - Lobes . . . . . ① - ③ - 5 - 7 - 9.  
12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . ① - ② - 3.  
13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . ① - 1 - 2 - 3.  
14 - S. pét. (forme) . . . . . ① - ② - 3 - 4 - 5 - 6.  
15 - S.L.S. (forme) . . . . . ① - ② - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8.  
16 - Dents : forme . . . . . ① - 2 - 3.  
17 - Dents : Méd/B. . . . . ① - 2 - 3.  
18 - Angle lob. term. . . . . 1 - 2 - ③.  
19 - Base nerv. (gar. ou dég.) . . . . . 1 - ② - 3.  
20 - Nombre de dents : S.P. . . . . 1 - 2 - ③ - ④ - ⑤ - 6 - 7 - 8 - 9.  
21 - Angle  $L_3$   $L'_3$  . . . . . ① - 2 - 3.  
22 - Largeur S.P. . . . . ① - ② - 3 - 4 - 5.  
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :  
Direction : 1 - ② - 3.  
Forme : ④ - 5.  
Médiane/Base : ⑥ - 7 - 8.

Domergue 81



Désignation :

*Foglia tonda*

Emplacement :

*1.34 A5 s.2*

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 50 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies 2 - vert (3). *ph. 10.13.14*  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert (9).  
51 - nocuds : dos coloré 1 - à raies 2 - vert (3).  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert (9).  
52 - vrille : verte (1) - jaune 2 - rouge clair 3  
rouge foncé 4.  
52 - bourgeon : coloré 7 - vert (8).

(I) FLEUR

morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - Femelle 9.

*Calvo 77*

Désignation :

*Euglia tonda*

Emplacement :

1-34A5 4-2

FEUILLE ADULTE.

colonne

34 - petite 1 - moyenne ② - grande 3.

Face supérieure : limbe et nervures : glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

34 - Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux ⑦ - duveteux 8 - cotonneux 9.

35 - limbe : glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 - aranéeux ⑦ - duveteux 8 - cotonneux 9.

Limbe : plan ① - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4 - tourmenté 5.

Lobes : plan ① - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4 - tourmenté 5.

36 - Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée ③ - grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 - plissée au point pétioilaire 6.

37 - Nervures : Face supérieure : verte ① - point pétioilaire rouge 2 - partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.

38 - Face inférieure : verte ① - partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.

Couleur : vert jaune 1 - vert franc ② - vert foncé 3 - vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

39 - long ① - moyen ② - court 3.

39 - glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 9.

40 - aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.

40 - coloré 1 - partiellement coloré ② - autre 3.

angle pétiole/limbe : inférieur à 90° 1 - égal à 90° 2 - supérieur à 90° 3.

angle pétiole/rameau; inférieur à 90° 1 - égal à 90° 2 - supérieur à 90° 3.

*Calvozz*



N° d'ordre

Désignation

VASSAL      Planche      Côté      N°      Souche 1 (2) 3 4 5.

*Foglia tonda*  
*1-34A5*

13 GRAPPE

- 24 - Grosse 1 - Moyenne (2) - Petite 3.  
24 - Lâche 4 - Moyenne (5) - Compacte (6).  
24 - A pédoncule non visible 7 - visible (8) - long 9.  
25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-aoûté (2) - aoûté jusqu'à la première ramification 3.  
25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré (5).

BAIE

- 16x15*  
26 - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne (3) - Petite 4 - Très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière (8).  
27 - De couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir (5).  
27 - Très pruinée (7) - pruinée 8 - non pruinée 9.  
Coloration régulière (1) - irrégulière 2.  
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde (4) - ellipsoïde (2) - ovoïde 3 - troncoovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.  
- A ombilic persistant (1) - non persistant 2.  
29 - A section transversale : régulière (3) - irrégulière 4 - côtelée 5.  
29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée (7).  
29 - A jus incolore (1) - coloré 2.  
33 - A peau fine (3) - moyenne 4 épaisse 5.  
33 - A pulpe charnue 6 - juteuse (7) - molle 8.  
30 - Avec pépins (8) - apyrène 9.  
30 - A saveur neutre (1) - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 - herbacé 6 - spéciale 7.  
31 - A pédicelle long 1 - moyen (2) - court 3.  
31 - A pédicelle de couleur : verte (4) - rouge 5 - irrégulière (6).  
31 - Abourrelet de couleur verte 7 - rouge 8 - irrégulière (9).  
31 - A bourrelet évident (1) - peu apparent 2.  
32 - A pinceau : court 4 - moyen (5) - long 6.  
32 - A pinceau : coloré 8 - non coloré (9).  
33 - De séparation facile (égrenouse) (1) - difficile 2.

*Calvo 77*